



北京大学
PEKING UNIVERSITY

中国 100871 北京大学留学生办公室 短期项目
Short-term Program, International Students Division
Peking University,
Beijing 100871, China
Tel: 86-10-62757362 Fax: 86-10-62759754

- 项目类别: 暑期个人申请
 学期个人申请
 合作项目 _____
 其它 _____

只供录取机构填写

FOR OFFICE USE ONLY

短期留学申请表

INTERNATIONAL STUDENT APPLICATION FOR SHORT-TERM STUDIES

姓名 NAME	英文 IN ENGLISH _____ / _____ / _____ <i>First name Middle name Last name</i>			照片 PHOTO
	中文 IN CHINESE			
国籍 CITIZENSHIP		性别 SEX	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	
出生日期 DATE OF BIRTH	19 ____年____月____日 <i>Year Month Day</i>	出生地点 PLACE OF BIRTH		婚否 Marital Status

永久地址 PERMANENT ADDRESS	通讯地址及电话 MAILING ADDRESS
街道及门牌号码 Street and number	街道及门牌号码 Street and number
城市 City	城市 City
省 State/Province	省 State/Province
国家 Country	国家 Country
邮政编码 Zip/Postal code	邮政编码 Zip/Postal code
电话号码 Telephone number	电话号码 Telephone number

电子邮件地址 EMAIL ADDRESS	_____ @ _____
-------------------------	---------------

护照号码 PASSPORT NO.		有效期至 VALID UNTIL	20 ____年____月 <i>Year Month</i>
----------------------	--	---------------------	------------------------------------

所在学校或单位 University/Employment		职业或身份 Occupation/Status	
----------------------------------	--	----------------------------	--

受教育经历 EDUCATION			
教育水平 EDUCATION LEVEL	起止时间 INCLUSIVE DATE	学校名称 NAME OF THE SCHOOL	备注 REMARKS
<input type="checkbox"/> 高中 High school	___/___ → ___/___		
<input type="checkbox"/> 专科 Some college	___/___ → ___/___		
<input type="checkbox"/> 大学本科 Bachelor's degree	___/___ → ___/___		
<input type="checkbox"/> 硕士研究生 Master's degree	___/___ → ___/___		
<input type="checkbox"/> 博士研究生 Doctorate	___/___ → ___/___		

工作经历 WORKING EXPERIENCE		
起止时间 INCLUSIVE DATE	单位名称 PLACE OF WORK	职位 POSITION
___/___ → ___/___		
___/___ → ___/___		
___/___ → ___/___		

汉语水平 LEVEL OF CHINESE		
<input type="checkbox"/> 已获得汉语水平证书 Check the box to indicate if you have taken the HSK, and mark the language level. If you do not check the box, go to the next item.	初级 Elementary level	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C
	中级 Intermediate level	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C
	高级 Advanced level	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C
学习汉语年限 The number of years of Chinese learning	周学时 Hours per week	总学时 Total hours

课程选择 COURSES				
希望参加何种程度的学习 Class you want to attend	<input type="checkbox"/> 基础 Beginning	<input type="checkbox"/> 初级 Elementary	<input type="checkbox"/> 中级 Intermediate	<input type="checkbox"/> 高级 Advanced
学习时间 Course you are going to take	<input type="checkbox"/> 四周 Four weeks	<input type="checkbox"/> 六周 Six weeks	<input type="checkbox"/> 学期 Whole semester	<input type="checkbox"/> 其他 _____ other
有何要求 Special request				

经济担保人 FINANCIAL GUARANTOR	
姓名 Name	工作单位和职务 Employment & occupation
联系电话 Telephone	通讯地址 Mailing address

推荐人 RECOMMENDER	
姓名 Name	工作单位和职务 Employment & occupation
联系电话 Telephone	通讯地址 Mailing address

在华事务担保人 SPONSOR IN CHINA	
在华事务担保人必须为在中国长期居住并有正当职业者 Sponsor should be a permanent resident in China who is in regular employment	
姓名 Name	工作单位和职务 Employment & occupation
联系电话 Telephone	通讯地址 Mailing address

申请人保证: (1) 上述各项中所提供的情况是真实无误的; (2) 在校学习期间遵守中国政府的各项法规和学校的规章制度和制度.	I hereby affirm that: (1) all the information above I provided is true and correct; (2) I shall abide by the law of Chinese Government and the regulations of the university while studying at Peking University.
--	--

日期(Date)	申请人签字(Applicant's signature): _____
注: 申请人在递送本申请表的同时, 请提交 (1) 最后学历证明书(公证件) (2) 推荐信(原件) (3) 报名费	Attention: Applicants should submit the followings (1) Official certificate of the applicant highest education (2) Recommendation letters (3) Application fee

